

Bản án số: 65/2021/HSST
Ngày 09/7/2021

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MÊ LINH, THÀNH PHỐ HÀ NỘI

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Bà Nguyễn Thị Kim Thúy;

Các Hội thẩm nhân dân: bà Dương Thị Kim Lan và ông Trần Văn Khánh;

- ***Thư ký phiên toà:*** Ông Nguyễn Văn Tuyên, Thẩm tra viên Toà án nhân dân huyện Mê Linh.

- ***Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mê Linh, Thành phố Hà Nội tham gia phiên tòa:*** Ông Nguyễn Minh Thập - Chức vụ: Kiểm sát viên.

Ngày 09/7/2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Mê Linh, Thành phố Hà Nội xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 62/2021/TLST-HS ngày 17 tháng 6 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 69/2021/QĐXXST-HS ngày 28 tháng 6 năm 2021 đối với bị cáo:

Họ và tên: Chu Thị T, sinh năm 1969; Tên gọi khác: không; Nơi ĐKKHKT và cư trú: Thôn Đông Xuyên, xã Đông Tiến, huyện Yên Phong, tỉnh Bắc Ninh; Trình độ học vấn: 05/12; Nghề nghiệp: Tự do; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: không. Con ông: Chu Văn May (đã chết); Con bà: Ngô Thị Tình - SN: 1938; Chồng: Lê Văn Bảo, SN 1964 (đã ly hôn); có 03 con, con lớn sinh năm 1989, con nhỏ sinh năm 2010. Tiền án; tiền sự: không.

Bị cáo bị bắt, tạm giữ từ ngày 01/4/2021 đến ngày 06/4/2021 được hủy bỏ biện pháp ngăn chặn. Hiện đang bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú, có mặt tại phiên tòa.

Những người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan:

+ Anh Nguyễn Văn Hưng, sinh năm 1979; Vắng mặt

Nơi cư trú: thôn Ngọc Trì, xã Kim Hoa, huyện Mê Linh, Thành phố Hà Nội

+ Chị Nguyễn Thị Lợi, sinh năm 1974; Vắng mặt

Nơi cư trú: thôn Cầu Gạo, xã Tân Lập, huyện Sông Lô, tỉnh Vĩnh Phúc

Những người làm chứng:

+ Anh Nguyễn Văn Huân, sinh năm 1998; Vắng mặt

Nơi cư trú: Thôn Ngọc Trì, xã Kim Hoa, huyện Mê Linh, Thành phố Hà Nội

+ Anh Nguyễn Khắc Linh, sinh năm 2000; Vắng mặt

Nơi cư trú: Thôn Hoàng Kim, xã Hoàng Kim, huyện Mê Linh, Thành phố Hà Nội

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên toà, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Chu Thị T mở quán Café Hương Sen 79 ở thôn Đường 23, xã Thanh Lâm, huyện Mê Linh, Thành phố Hà Nội. Trong quá trình kinh doanh, T có quen biết với Nguyễn Thị Lợi là gái mại dâm; Lợi nói với T khi nào có khách mua dâm thì giới thiệu cho Lợi đi bán dâm, T đồng ý. Khoảng 11h00' ngày 31/3/2021, Nguyễn Văn Hưng, Nguyễn Văn Huân và Nguyễn Khắc Linh đến quán Café Hương Sen 79 để uống nước. Tại đây, Hưng, Huân và Linh có nhu cầu mua dâm, nên Hưng gọi T ra bàn ngồi uống nước rồi bảo T gọi gái bán dâm đến để bán dâm cho nhóm của Hưng, T đồng ý và thoả thuận giá bán dâm là 350.000 đồng/1 người/1 lần. Sau đó, T sử dụng số điện thoại 0378594119 gọi đến số 0975900415 của Nguyễn Thị Lợi, T bảo Lợi đến quán Café Hương Sen 79 để đi bán dâm cho khách, Lợi đồng ý. Sau khi biết T gọi được cho gái bán dâm, Hưng đưa cho T 500.000 đồng, trong đó có 350.000 đồng là tiền trả cho gái bán dâm và 150.000 đồng là tiền công môi giới của T. Khoảng 10 phút sau, Lợi đến quán Café Hương Sen 79, T dẫn Lợi đến bàn của Hưng và nói “chỉ có một em thôi, có anh nào đi không”, Hưng đồng ý rồi cùng Lợi đi đến nhà nghỉ Thành Nam ở thôn Văn Lôi, xã Tam Đồng, huyện Mê Linh, thành phố Hà Nội do ông Lương Văn Thịnh làm chủ để quan hệ tình dục, còn Huân và Linh ngồi ở lại bàn uống nước. Khi đến nhà nghỉ Thành Nam, Hưng và Lợi gặp bà Nguyễn Thị Cử đang đứng ở quầy lễ tân, Hưng hỏi thuê 01 phòng nghỉ, bà Cử đồng ý và đưa chìa khóa phòng 201 trên tầng 2 cho Hưng. Sau đó, Hưng và Lợi đi lên phòng 201 để thực hiện hành vi quan hệ tình dục. Đến khoảng 12h30' cùng ngày, Đội Cảnh sát hình sự - Công an huyện Mê Linh phối hợp với Công an xã Tam Đồng tiến hành kiểm tra hành chính nhà nghỉ Thành Nam phát hiện tại phòng 201, Nguyễn Văn Hưng và Nguyễn Thị Lợi đang thực hiện hành vi quan hệ tình dục, cơ quan Công an huyện Mê Linh đã tiến hành lập biên bản sự việc và đưa các đối tượng về trụ sở làm việc.

Căn cứ lời khai của các đối tượng Nguyễn Văn Hưng và Nguyễn Thị Lợi, Cơ quan CSĐT Công an huyện Mê Linh đã tiến hành triệu tập Chu Thị T lên trụ sở làm việc. Tại Cơ quan CSĐT - Công an huyện Mê Linh, Chu Thị T đã thành khẩn khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như đã nêu trên.

*** Vật chứng thu giữ:**

- Thu tại phòng 201 nhà nghỉ Thành Nam: 01 vỏ bao cao su nhãn hiệu AMI 3 màu đỏ, 01 bao cao su đã qua sử dụng;
- Thu giữ của Nguyễn Thị Lợi: 01 điện thoại di động Iphone 5s màu đen xám có số Imei: 358807057079440 bên trong lắp số sim 0975.900.415;
- Thu giữ của Nguyễn Văn Hưng số tiền 500.000 đồng;
- Thu giữ của Chu Thị T: 01 điện thoại Iphone 6S Plus màu trắng, số Imei: 353301070115063, bên trong lắp số sim: 0387.594.119 và số tiền 500.000 đồng.

Toàn bộ số vật chứng trên được chuyển đến Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mê Linh để xử lý theo quy định pháp luật.

Tại bản cáo trạng số 63/CT-VKS ngày 15/6/2021 Viện kiểm sát nhân dân huyện Mê Linh đã truy tố bị cáo về tội: “Môi giới mại dâm” theo khoản 1 Điều 328 Bộ luật hình sự.

Đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên quyết định truy tố bị cáo theo nội dung bản cáo trạng, sau khi phân tích các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo, đề nghị Hội đồng xét xử:

- Áp dụng khoản 1 Điều 328; điểm i, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự;

+ Xử phạt Chu Thị T từ 9 tháng đến 12 tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt bị cáo đi chấp hành án, được trừ thời gian tạm giữ từ ngày 01/4/2021 đến ngày 06/4/2021.

Về vật chứng: Tịch thu tiêu hủy 01 vỏ bao cao su nhãn hiệu AMI 3 màu đỏ, 01 bao cao su đã qua sử dụng; Tịch thu sung quỹ 500.000 đồng; 01 điện thoại di động Iphone 5s màu đen xám có số Imei: 358807057079440 bên trong lắp số sim 0975.900.415; 01 điện thoại Iphone 6S Plus màu trắng, số Imei: 353301070115063, bên trong lắp số sim: 0387.594.119. Trả lại cho Hưng 500.000 đồng.

Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Mê Linh, Điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân huyện Mê Linh, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa hôm nay, Chu Thị T khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như nội dung bản cáo trạng đã nêu. Lời khai của bị cáo phù hợp với lời khai tại cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai của những người làm chứng; phù hợp với vật chứng thu giữ, cùng các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, nên có đầy đủ cơ sở để xác định: Khoảng 11h30' ngày 31/3/2021, tại quán Café Hương Sen 79 ở thôn Đường 23, xã Thanh Lâm, huyện Mê Linh, Thành phố Hà Nội, Chu Thị T đã có hành vi môi giới cho Nguyễn Thị Lợi bán dâm cho Nguyễn Văn Hưng để thu lời bất chính số tiền 150.000 đồng. Khi Lợi và Hưng đang quan hệ tình dục tại nhà nghỉ Thành Nam ở thôn Văn Lôi, xã Tam Đồng, huyện Mê Linh, Thành phố Hà Nội thì bị Đội CSHS - Công an huyện Mê Linh phối hợp với Công an xã Tam Đồng tiến hành kiểm tra hành chính, phát hiện bắt quả tang.

Như vậy, có đủ cơ sở để kết luận hành vi của bị cáo Chu Thị T đã phạm vào tội "*Môi giới mại dâm*" theo quy định tại khoản 1 Điều 328 của Bộ luật hình sự.

[3] Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến thuần phong mỹ tục, lối sống tốt đẹp của dân tộc ta, gây ảnh hưởng đến tình hình an ninh, trật tự tại địa phương, gây bức xúc trong quần chúng nhân dân, là nguyên nhân gây ra nhiều loại tội phạm, tệ nạn xã hội, đây cũng là nguyên nhân chính lây lan căn bệnh HIV-AIDS. Đảng và nhà nước ta đã có nhiều chủ trương chính sách, pháp luật để ngăn chặn loại tội phạm này nhưng vẫn ngày càng có chiều hướng gia tăng. Do đó, cần xét xử hành vi của bị cáo thật nghiêm minh mới có tác dụng răn đe bị cáo và góp phần vào việc đấu tranh, phòng chống tội phạm.

[4] Về nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

Về nhân thân: bị cáo có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự.

Về tình tiết tăng nặng: bị cáo không có tình tiết tăng nặng.

Về tình tiết giảm nhẹ: Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa bị cáo khai báo thành khẩn, ăn năn hối cải nhận thức được hành vi sai trái của mình, bị cáo phạm tội lần đầu thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; bản thân là lao động chính duy nhất trong gia đình và đang nuôi con nhỏ nên cần áp dụng điểm i, s khoản 1; khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự, chiếu cố giảm nhẹ cho bị cáo một phần về hình phạt thể hiện được sự khoan hồng của pháp luật nhà nước ta.

Căn cứ tính chất, mức độ phạm tội, nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cần cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian mới đủ điều kiện cải tạo bị cáo trở thành người có ích cho gia đình và xã hội.

Đối với Nguyễn Thị Lợi và Nguyễn Văn Hưng quá trình điều tra xác định: Bản thân Lợi là gái mại dâm, Hưng là đối tượng mua dâm, hành vi mua bán dâm của Lợi và Hưng đã vi phạm khoản 1 Điều 23 Nghị định số 167/2013 ngày 12/11/2013 của Chính Phủ. Công an huyện Mê Linh đã ra quyết định xử phạt hành chính theo quy định pháp luật là phù hợp.

Đối với ông Lương Văn Thịnh là chủ cơ sở kinh doanh nhà nghỉ Thành Nam, quá trình điều tra xác định: ngày 31/3/2021, Công an huyện Mê Linh tiến hành kiểm tra hành chính nhà nghỉ Thành Nam, ông Thịnh không xuất trình được giấy chứng nhận đủ điều kiện về an ninh trật tự. Hành vi của ông Thịnh đã vi phạm điểm a khoản 3 Điều 11 Nghị định 167/2013/NĐ-CP ngày 12/11/2013 của Chính phủ. Công an huyện Mê Linh đã có công văn đề nghị UBND huyện Mê Linh ra quyết định xử phạt hành chính đối với ông Lương Văn Thịnh theo quy định của pháp luật.

[5] Về hình phạt bổ sung: bị cáo là người lao động tự do, không có nghề nghiệp và thu nhập ổn định, khó khăn về kinh tế nên miễn hình phạt tiền đối với bị cáo là phù hợp.

[6] Về vật chứng vụ án: Tịch thu tiêu hủy 01 vỏ bao cao su nhãn hiệu AMI 3 màu đỏ, 01 bao cao su đã qua sử dụng; Tịch thu sung quỹ 500.000 đồng của T; 01 điện thoại di động Iphone 5s màu đen xám có số Imei: 358807057079440 bên trong lắp số sim 0975.900.415; 01 điện thoại Iphone 6S Plus màu trắng, số Imei:

353301070115063, bên trong lắp số sim: 0387.594.119 số sim 0975.900.415; 01 điện thoại Iphone 6S Plus màu trắng, số Imei: 353301070115063, bên trong lắp số sim: 0387.594.119. Hoàn trả Hưng 500.000 đồng.

[7] Các vấn đề khác: bị cáo phải nộp tiền án phí hình sự sơ thẩm; bị cáo có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH

1. Tuyên bố: Bị cáo Chu Thị T phạm tội “*Môi giới mại dâm*”.

- Áp dụng: khoản 1 Điều 328; điểm i, s khoản 1; khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

+ Xử phạt: Chu Thị T 06 (sáu) tháng tù. Thời hạn tù được tính từ ngày bắt bị cáo đi chấp hành án, được trừ thời gian tạm giữ từ ngày 01/4/2021 đến ngày 06/4/2021.

2. Về vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự; Điều 89; 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

Tịch thu tiêu hủy 01 vỏ bao cao su nhãn hiệu AMI 3 màu đỏ, 01 bao cao su đã qua sử dụng;

Tịch thu sung quỹ 500.000 đồng (năm trăm ngàn đồng); 01 điện thoại di động Iphone 5s màu đen xám có số Imei: 358807057079440 bên trong lắp số sim 0975.900.415; 01 điện thoại Iphone 6S Plus màu trắng, số Imei: 353301070115063, bên trong lắp số sim: 0387.594.119;

Hoàn trả Nguyễn Văn Hưng 500.000 đồng (năm trăm ngàn đồng).

(Chi tiết vật chứng theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 6/7/2021 giữa Cơ quan điều tra Công an huyện Mê Linh và Chi cục thi hành án dân sự huyện Mê Linh).

3. Về án phí: Áp dụng điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự; Luật phí và lệ phí; Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội “*Quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án*”: bị cáo phải nộp 200.000 đồng (*hai trăm nghìn đồng*) tiền án phí hình sự sơ thẩm.

4. Về quyền kháng cáo: Áp dụng các điều 331, 332 và 333 của Bộ luật tố tụng hình sự: bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo về phần có liên quan trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết tại trụ sở UBND xã, phường nơi họ cư trú./.

Nơi nhận:

- VKSND H Mê Linh;
- VKSND TP Hà Nội;
- TAND TP Hà Nội;
- Công an huyện Mê Linh;
- Chi cục THADS huyện Mê Linh;
- Người tham gia tố tụng
- Lưu HS - VP.

THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nguyễn Thị Kim Thúy

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Trần Văn Khánh Dương Thị Kim Lan

Nguyễn Thị Kim Thúy

BIÊN BẢN NGHỊ ÁN

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MÊ LINH- THÀNH PHỐ HÀ NỘI

Vào hồi 10 giờ 30 phút ngày 09 tháng 7 năm 2021.

Tại phòng nghị án Tòa án nhân dân huyện Mê Linh, thành phố Hà Nội.

Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

- Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: **Bà Nguyễn Thị Kim Thúy**

- Các hội thẩm nhân dân: **Ông Trần Văn Khánh.**

Bà Dương Thị Kim Lan.

Tiến hành nghị án vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 62/2021/TLST-HS ngày 17 tháng 6 năm 2021 đối với bị cáo:

Họ và tên: Chu Thị T, sinh năm 1969; Tên gọi khác: không; Nơi ĐKKTT và cư trú: Thôn Đông Xuyên, xã Đông Tiến, huyện Yên Phong, tỉnh Bắc Ninh; Trình độ học vấn: 05/12; Nghề nghiệp: Tự do; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: không. Con ông: Chu Văn May (đã chết); Con bà: Ngô Thị Tình - SN: 1938; Chồng: Lê Văn Bảo, SN 1964 (đã ly hôn); có 03 con, con lớn sinh năm 1989, con nhỏ sinh năm 2010. Tiền án; tiền sự: không.

Bị cáo bị bắt, tạm giữ từ ngày 01/4/2021 đến ngày 06/4/2021 được hủy bỏ biện pháp ngăn chặn. Hiện đang bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú, có mặt tại phiên toà.

Những người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan:

+ Anh Nguyễn Văn Hưng, sinh năm 1979; Vắng mặt

Nơi cư trú: thôn Ngọc Trì, xã Kim Hoa, huyện Mê Linh, Thành phố Hà Nội

+ Chị Nguyễn Thị Lợi, sinh năm 1974; Vắng mặt

Nơi cư trú: thôn Cầu Gạo, xã Tân Lập, huyện Sông Lô, tỉnh Vĩnh Phúc

Những người làm chứng:

+ Anh Nguyễn Văn Huấn, sinh năm 1998; Vắng mặt

Nơi cư trú: Thôn Ngọc Trì, xã Kim Hoa, huyện Mê Linh, Thành phố Hà Nội

+ Anh Nguyễn Khắc Linh, sinh năm 2000; Vắng mặt

Nơi cư trú: Thôn Hoàng Kim, xã Hoàng Kim, huyện Mê Linh, Thành phố Hà Nội

- Căn cứ vào Điều 299 và Điều 326 Bộ luật tố tụng hình sự;

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được xem xét tại phiên toà, kết quả tranh tụng tại phiên toà, các quy định của pháp luật;

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ THẢO LUẬN, BIỂU QUYẾT, QUYẾT ĐỊNH CÁC VẤN ĐỀ CỦA VỤ ÁN NHƯ SAU:

1. Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Bị cáo Chu Thị T phạm tội “*Môi giới mại dâm*”.

Kết quả biểu quyết: 3/3 ý kiến nhất trí.

2. Về điều luật áp dụng và mức hình phạt:

- Áp dụng: khoản 1 Điều 328; điểm i, s khoản 1; khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

+ Xử phạt: Chu Thị T 06 (sáu) tháng tù. Thời hạn tù được tính từ ngày bắt bị cáo đi chấp hành án, được trừ thời gian tạm giữ từ ngày 01/4/2021 đến ngày 06/4/2021.

Kết quả biểu quyết: 3/3 ý kiến nhất trí.

3. Các vấn đề khác:

Về vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự; Điều 89; 106 Bộ luật tố tụng hình sự; Tịch thu tiêu hủy 01 vỏ bao cao su nhãn hiệu AMI 3 màu đỏ, 01 bao cao su đã qua sử dụng; Tịch thu sung quỹ 500.000 đồng (năm trăm ngàn đồng); 01 điện thoại di động Iphone 5s màu đen xám có số Imei: 358807057079440 bên trong lắp số sim 0975.900.415; 01 điện thoại Iphone 6S Plus màu trắng, số Imei: 353301070115063, bên trong lắp số sim: 0387.594.119;

Hoàn trả Nguyễn Văn Hưng 500.000 đồng (năm trăm ngàn đồng).

(Chi tiết vật chứng theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 6/7/2021 giữa Cơ quan điều tra Công an huyện Mê Linh và Chi cục thi hành án dân sự huyện Mê Linh).

Về án phí: Áp dụng điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự; Luật phí và lệ phí; Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội “*Quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án*”: bị cáo phải nộp 200.000 đồng (*hai trăm nghìn đồng*) tiền án phí hình sự sơ thẩm.

Về quyền kháng cáo: Áp dụng các điều 331, 332 và 333 của Bộ luật tố tụng hình sự: bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo về phần có liên quan trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết tại trụ sở UBND xã, phường nơi họ cư trú./.

Kết quả biểu quyết: 3/3 ý kiến nhất trí.

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Trần Văn Khánh Dương Thị Kim Lan

Nguyễn Thị Kim Thúy

